



# NOTICIAS EN LÍNEA DE LA FUNDACIÓN URANTIA

## En este número:

<i>Gratitud hacia los que sirven a la Revelación</i>	1
<i>Mesa redonda de líderes en la pre-Conferencia</i>	1
<i>Decisiones tomadas en la reunión de abril de la Junta</i>	2
<i>La conciencia de Dios –Una universidad viviente</i>	4
<i>Novedades de la Escuela en Internet de El libro de Urantia (UBIS)</i>	5
<i>Buscando distribuidor en Francia</i>	6
<i>El libro de Urantia y el cristianismo</i>	7
<i>Impresión de la Edición Europea de El libro de Urantia</i>	8
<i>La segunda milla como una experiencia de comunidad</i>	10
<i>Reflexiones – Donde se tendieron puentes</i>	11

## GRATITUD HACIA LOS QUE SIRVEN A LA REVELACIÓN

Saludos, amigos lectores de *El libro de Urantia*. Espero que este informe les halle sanos y felices. Como sabrán aquellos de ustedes que estuvieron en la Conferencia de la AUI en Málaga (España), fue una conferencia preciosa. La reunión de la Junta Ampliada de los Fideicomisarios de la Fundación Urantia se celebró dos días antes de la conferencia y agradecemos a los organizadores que acogieran nuestras reuniones. Nuestro especial agradecimiento para la fideicomisaria asociada Olga López por su apoyo logístico, que hizo que nuestras reuniones fueran cómodas y eficientes. Más allá del trabajo conseguido en las reuniones, atesoraremos las nuevas amistades establecidas en España.

Al final de la reunión de los fideicomisarios, el viernes por la tarde, la Fundación Urantia patrocinó una Mesa Redonda de Líderes Mundiales para los líderes

asistentes a la conferencia. Unas 25 personas se reunieron en un intercambio de dos horas y media de ideas y experiencias. Los asistentes llegaron desde Asia, América del Norte y del Sur, África y Europa. Los miembros de la junta y los participantes en la mesa redonda se sintieron verdaderamente inspirados por la fe, la lealtad y la devoción de estos lectores. En nombre de la Junta Ampliada de los Fideicomisarios, doy las gracias a los participantes de la mesa redonda por compartir sus sinceras historias. La Junta tiene una comprensión renovada de las dificultades y oportunidades que se presentan ante los lectores a medida que la Revelación se extiende en sus países. La mayoría de los miembros de la Junta viven en países donde el libro está bastante establecido. Qué rápidamente olvidamos esas primeras luchas y éxitos limitados de cuando el libro se lanza al mercado. Las palabras apenas pueden expresar la

emoción que sentimos cuando escuchamos los detalles sobre el trabajo que esas buenas personas están haciendo al dar a conocer esta nueva revelación en su país. Permanecemos en humilde gratitud por sus esfuerzos diarios en este proyecto vital. Sospecho que los ángeles se regocijan mientras les contemplan traer luz a este mundo mediante sus vidas y su trabajo para la Revelación Urantia.

Un cálido agradecimiento hacia todos los miembros de la Junta, por el empleo de su tiempo y dinero voluntarios entre y durante las reuniones mientras dan servicio a la Revelación y a la Fundación Urantia. Si los que leen este informe pudieran escuchar a los fideicomisarios asociados Claire y Henk Mylanus describiendo sus intentos y

*Continuado en la página 2*

## MESA REDONDA DE LÍDERES EN LA PRE-CONFERENCIA



*De Samantha Nior, Hilversum (Holanda)*

*Nota de la directora: la reunión trimestral de la Junta de Fideicomisarios correspondiente a abril de 2009 se celebró en Málaga (España), previa a la Conferencia de la Asociación Urantia Internacional. Por sugerencia de Irmeli Ivalo-Sjölie, fideicomisaria asociada, se patrocinó una mesa redonda de líderes el viernes 17 de abril a las 5 de la tarde. Todos los que fueron invitados a asistir eran líderes en sus respectivos países y dieron una*

*breve presentación sobre actividades relacionadas con El libro de Urantia. Samantha Nior (Holanda) escribió un breve resumen sobre su visión de la mesa redonda. La foto de la página 4 es de los asistentes.*

Fue una hermosa experiencia reunirse con esas personas que juntan a lectores y les ayudan a formar grupos de estudio y asociaciones. Aprendí que las dificultades que tenemos en Holanda son comunes a los grupos de lectores de todo el mundo. Fue maravilloso escuchar cómo en

algunos países existen grandes comunidades de lectores que se reúnen regularmente para estudiar el libro y para formar asociaciones locales y nacionales.

La presentación de Joel Chongo Mvula, de Zambia, fue especialmente fascinante para mí y para el resto de asistentes a la mesa redonda. La mayoría de lectores de Zambia oscilan entre estudiantes de secundaria y personas de 40 años. Para hablar

*Continuado en la página 4*

Continuado de la página 1

tribulaciones mientras mejoran drásticamente la distribución del libro en Italia, Francia, España y Holanda, se pondrían en pie para aplaudir. Si pudieran ver la sonrisa del fideicomisario Georges Michelson-Dupont mientras nos mostraba la nueva Edición Europea de *El libro de Urantia*, ¡se sentirían confiados en nuestro futuro! Luego están los héroes no reconocidos, Jay Peregrine y su equipo, que trabajan incansablemente para

la Revelación Urantia. Podría continuar con los logros de cada día de cada miembro de nuestro equipo, porque todos están dando una enorme cantidad de su energía vital para este proyecto. Tenemos verdaderamente mucha suerte por tener esta Junta Ampliada de Fideicomisarios y esta plantilla en la Fundación Urantia.

Todos nosotros somos parte de un desarrollo espiritual e intelectual a largo plazo, dirigido a traer un nuevo entendimiento a los

pueblos de este mundo. Los fideicomisarios, fideicomisarios asociados y el equipo de la Fundación Urantia aprecian profundamente su apoyo, trabajo, oraciones, aportaciones y buena voluntad para los esfuerzos humanos en marcha y en nombre de *El libro de Urantia*. Juntos podemos y podremos plantar las semillas de la verdad, que algún día iluminará y liberará espiritualmente a toda la humanidad.

Hacia arriba y hacia adentro,

Mo

Mo Siegel  
Presidente de la Fundación Urantia

## DECISIONES TOMADAS EN LA REUNIÓN DE ABRIL DE LA JUNTA

De Mo Siegel, presidente de la Fundación Urantia, Colorado (EEUU)

1. La reunión comenzó haciendo hincapié en fomentar la siguiente generación de líderes para la Fundación Urantia. Actualmente está vacante un puesto de fideicomisario, y dos de fideicomisario asociado quedarán vacantes tras la reunión de octubre de 2009. Con la edad actual de los líderes, la Junta de Fideicomisarios espera reclutar y formar a jóvenes líderes para el futuro. Además, los fideicomisarios desean encontrar a personas cualificadas y orientadas al servicio que vivan en México, Centroamérica y Sudamérica. Aprenderíamos sus recomendaciones de candidatos cualificados. Contacten con Mo Siegel en [urantia@urantia.org](mailto:urantia@urantia.org).

2. La Junta revisó un plan para acoger grupos en el primer piso de las instalaciones de la Fundación Urantia. El edificio de la Fundación tiene disponible una sala de conferencias espaciosa, con una larga mesa de reuniones que puede acoger a 16 personas. Junto a la sala de conferencias hay una pequeña sala de reuniones que funciona perfectamente para los descansos. La instalación tiene una cocina, tres cuartos de baño y cuatro dormitorios donde pueden dormir cómodamente 10 personas. La donación mínima sugerida para la sala de reuniones es de 125\$ al día. Las aco-

modaciones para dormir pueden usarse con una donación mínima de 50\$ al día por habitación y noche. Si está interesado, llame al +1 773 525 3319 para planificar su evento. Todo lo recaudado irá destinado al mantenimiento y al Fondo del Edificio 533.

3. La Junta reinstuyó el programa de interinazgo juvenil en la Fundación Urantia. Conocerán más acerca de este programa a medida que se desarrolle.

4. La Junta revisó las finanzas de la Fundación Urantia. Con un presupuesto 2009 significativamente reducido, con un gasto conservador y donaciones generosas, sobreviviremos a la "gran recesión" de 2009. Tras el flujo de apoyo económico de 2008, sabemos que los lectores se preocupan y que nos ayudarán a superar este año. Un especial agradecimiento hacia nuestro fideicomisario más veterano, Richard Keeler, por su inversión sabia y provechosa en nombre de la Fundación durante los últimos 12 meses.

5. El Comité del Libro ha estado ocupado con cuatro nuevas traducciones que necesitan imprimirse dentro de los próximos 12 ó 24 meses. Considerando que estamos en el peor mercado financiero de las últimas décadas, la Junta va a seguir adelante con cautela a la hora de gastar dinero. Una traducción es un logro enorme que requiere miles de horas. Una vez se imprime

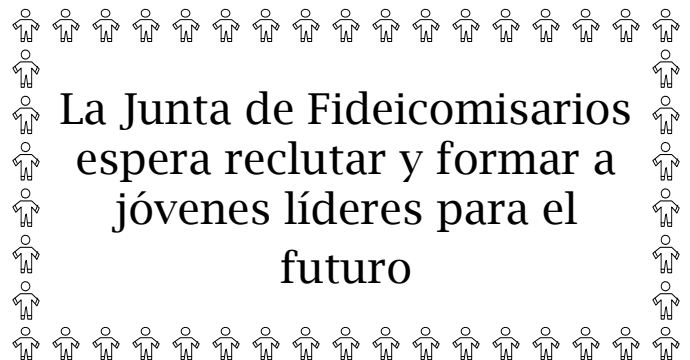
una traducción, comienza el trabajo costoso en tiempo y dinero de encontrar y mantener la distribución del libro. Este trabajo se complica con el hecho de que, fuera de los Estados Unidos, el sistema de ventas de libros en cada país es una parte idiosincrática de este. Tras considerar varios temas financieros y logísticos acerca de la impresión de libros, la Junta aprobó las siguientes prioridades para la impresión, almacenamiento, marketing y distribución.

- La primera prioridad del programa de distribución del libro es apoyar el suministro de *Libros de Urantia* que ya están en el mercado. Una vez se imprime y distribuye un libro, este debe estar en stock. Basándose en esta decisión, las reimpresiones de 2009 serán la española, la portuguesa, la lituana, la rusa y la inglesa.

- La segunda prioridad del programa de distribución del libro es imprimir nuevas traducciones cuya impresión ha sido aprobada

por la Junta, y para las que se han establecido el mercado, la distribución y el almacenamiento. Basándose en este criterio, se ha programado la impresión de la traducción polaca para no más tarde de mediados de 2010.

- La tercera prioridad del programa de distribución del libro es imprimir libros que actualmente no tienen un mercado, distribución y almacenamiento definidos. La Junta reconoce el valor del extraordinario trabajo hecho por los traductores y quiere que su trabajo esté en circulación. Por lo tanto, la Fundación Urantia hará todos los esfuerzos para establecer un plan para imprimir, almacenar, vender y distribuir estas traducciones lo más pronto posible. Las traducciones húngara, sueca y estonia entran dentro de esta categoría y estarán disponibles en formato electrónico en 2009, incluyendo Internet y en CD, y se imprimirán poco después.



• La cuarta prioridad del programa de distribución del libro es coordinar la finalización de las traducciones que no están actualmente listas para imprimirse pero que están más allá del primer borrador.

6. El Comité de Traducciones, presidido por el Jefe de Traducciones Georges Michelson-Dupont, presentó un plan para mejorar el proceso de traducción durante la próxima década. El comité de traducciones tiene actualmente un gran número de proyectos en marcha. Esos proyectos incluyen nuevas traducciones, revisiones, informatización del proceso de traducción, y otros más. Los esfuerzos de revisión intensivos se han centrado en la edición de 1993 de *El libro de Urantia* y de la nueva traducción portuguesa.

El comité está buscando personas que hablen y lean chino para revisar la traducción al chino de *El libro de Urantia*. Contacten con Georges Michelson-Dupont para más información en [georges.michelsondupont777@gmail.com](mailto:georges.michelsondupont777@gmail.com)

7. El Comité de Gobierno se ha embarcado en el proceso de

crear estatutos de comités para los nueve comités de la Junta. Estos comités son el financiero, de gobierno, de relaciones públicas, de educación, de libros, de recaudación de fondos, de traducciones, de compensación y de planificación. A medida que se extiende el trabajo de la Fundación, el aumento en la carga de trabajo se ha vuelto crítico, trabajo que nuestro equipo de voluntarios lleva a cabo lo más eficaz y gratamente posible. Los estatutos de los comités articulan los papeles y responsabilidades que ayudarán a asegurar que el trabajo se hace eliminando duplicidades. La Junta aprobó los estatutos recomendados para los comités de Finanzas y Educación.

8. La Junta escuchó los planes para mejorar el sitio web de la Fundación Urantia durante los próximos 12 meses.

En marzo de 2009, el sitio web de la Fundación recibió unas

desarrollada con el conocimiento implícito de los derechos privados de los lectores individuales. Nunca se nos dio el derecho a compartir nuestra lista de direcciones y honraremos ese acuerdo.

10. La Junta aprobó una mesa redonda de Tecnologías de la Información (IT) para el 17 y 18 de octubre de 2009 en nuestras oficinas de Chicago. Vamos a invitar a entre 12 y 14 de las mejores y brillantes mentes en Internet y tecnología que leen y trabajan con *El libro de Urantia* a través de tecnología IT y web.

Numerosos grupos y personas se dirigieron a la Fundación Urantia con sus ideas tecnológicas para la UBIS, optimización de motores de búsqueda, referencias de texto digital estándar, software para dispositivos manuales, bases de datos comunes para trabajos secundarios, redes sociales, grupos de

las Preguntas más Frecuentes (FAQ) acerca del libro y de la Fundación Urantia. El trabajo de este proyecto sigue en marcha y ahora el Comité de Educación ha acordado compartir la carga de escribir respuestas a las preguntas acerca de las enseñanzas del libro.

La Junta aprobó una mesa redonda de Tecnologías de la Información (IT) para el 17 y 18 de octubre de 2009 en nuestras oficinas de Chicago.

La Junta escuchó los planes para mejorar el sitio web de la Fundación Urantia durante los próximos 12 meses.

125.000 visitas únicas. Los motores de búsqueda de Internet conducen de manera natural a la gente a nuestro sitio web para buscar información, educación y validación de la "Revelación Urantia". Debemos seguir manejando la relevancia, facilidad de acceso y calidad educativa del sitio web de la Fundación. El sitio debe proporcionar una manera fácil de que la gente sepa sobre las enseñanzas del libro, de responder a las preguntas básicas, de conectar con esfuerzos educativos de la Fundación como por ejemplo la UBIS, y de conocer la Fundación Urantia.

9. La Fellowship pidió a la Fundación Urantia que compartiera su lista de direcciones con ella. Aunque la Junta aprecia la búsqueda de esfuerzos cooperativos, declinamos graciosamente compartir nuestra lista con cualquier grupo, pues la lista fue

estudio por Internet y mucho más. El crecimiento de Internet y la tecnología digital ha cambiado profundamente la distribución de *El libro de Urantia* y sus enseñanzas. Durante esta sesión compartiremos las mejores prácticas, experiencias, estrategias y nuevas ideas para dar servicio a la comunidad de lectores actuales y potenciales a través de las tecnologías IT y web. Emplearemos tiempo tratando varias alternativas IT y web que maximicen los beneficios para el lector y que minimicen redundancias, gastos excesivos y conflictos. Si usted cree que debe ser una de los 12-14 personas invitadas a asistir, contacte con Jay Peregrine en [urantia@urantia.org](mailto:urantia@urantia.org)

11. Anticipando un interés creciente en *El libro de Urantia*, un equipo encabezado por el fideicomisario Richard Keeler ha estado esbozando respuestas a

El comité está buscando personas que hablen y lean chino para revisar la traducción al chino de *El libro de Urantia*.



Abajo, de izquierda a derecha: Claire Mylanus (Francia), Samantha Nior (Holanda), Nemias Mol (Brasil), Ricardo Machado (Portugal), Kalevi Eklöf (Finlandia)

Arriba, de izquierda a derecha: Byung Seo (Corea), Rick Lyon (EEUU), Seppo Kanerva (Finlandia), Gaétan Charland (Canadá), Gary Rawlings (Reino Unido), Werner Sutter (Alemania)

No aparece en la foto: Michael Maclsaac (Suecia)

Continuado de la página 1

libremente sobre *El libro de Urantia*, uno tiene que registrarse ante el gobierno como asociación y ser reconocido como una religión. Joel introduce el libro a jóvenes y fomenta grupos de estudio visitándoles una vez al mes.

Todos los participantes en la mesa redonda ganaron en comprensión y perspicacia acerca de cómo la comunidad de lectores está avanzando lentamente y reuniéndose. Me siento afortunada de haber podido participar en esta experiencia tan instructiva y por haber conocido a gente tan maravillosa.

## LA CONCIENCIA DE DIOS –UNA UNIVERSIDAD VIVIENTE



De Paula Thompson, directora administrativa de la Fellowship, Arvada (EEUU)

¡Oh, conciencia de Dios mío!

Espero que no digan esto, sino "Su conciencia de Dios se está mostrando".

¿Se han dado cuenta de que *El libro de Urantia* coloca definiciones de la conciencia de Dios

conspicuamente en la última frase del Prólogo y en la primera frase del último párrafo de todo el libro?

*"...la realidad siempre en progreso de la experiencia religiosa personal - la conciencia de Dios"* (0:12.12)

*"La conciencia de Dios equivale a la integración del yo en el universo..."* (196:3.32)

Todas las enseñanzas están comprendidas dentro de la conciencia de Dios. En todos los niveles de nuestro progreso, es el esfuerzo continuo de empujar el envoltorio de la conciencia del yo, del alma y del espíritu que constituye la conciencia de Dios. Es la experiencia y el hecho de volverse más real.

¿Se siente más real hoy de lo que se sentía ayer? Quizá es hora de hacerse más real. Venga a la Sesión de Estudio de

Verano de 2009, "La conciencia de Dios - Una universidad viviente", del viernes 31 de julio hasta el domingo 2 de agosto en la Dominican University de River Forest (Illinois). Hay un retiro previo a la conferencia y otras actividades que comienzan el miércoles 29 de julio por la noche hasta el jueves 30 de julio.

En esta sesión exploraremos los caminos para alcanzar estados elevados de la conciencia de Dios, sin importar en qué nivel nos hallamos o creemos hallarnos. Esto incluye:

\* Métodos de aprendizaje inspirados en la revelación, estudios de acción y aplicaciones inmediatas de lo que se ha aprendido.

\* Día previo a la conferencia, donde se puede elegir:

(1) Retiro espiritual

(2) Taller educativo o

(3) Visita a la ciudad de Chicago

\* Lanzamiento de un programa en curso de estudio en profundidad de las enseñanzas, que comienza con un nuevo programa excitante de pre-estudio para la reunión de 2009.

Para registrarse en línea, hagan clic aquí: [https://www.regonline.com/Fellowship\\_SSS\\_09](https://www.regonline.com/Fellowship_SSS_09)

Para solicitar un formulario de registro en papel o más información, envíen un correo a [Fellowship@urantiabook.org](mailto:Fellowship@urantiabook.org) o llamen al 1-877-288-3772.

¡Esperamos verles allí!



*“...el Padre no está muy lejos de ninguno de vosotros; vive dentro de vosotros, y en él todos nos movemos literalmente, vivimos realmente y tenemos verdaderamente nuestra existencia.”*

*El libro de Urantia, página 139 (12:7.12)*

## NOVEDADES DE LA ESCUELA EN INTERNET DE EL LIBRO DE URANTIA (UBIS)

*De Dorothy Elder, presidenta de la Junta de Directores de la UBIS, California (EEUU)*

¡La UBIS es como una gran rueda que sigue girando a lo largo del año! Tan pronto como se pone en marcha un semestre, comienza la planificación del siguiente. Durante los meses de verano se planifica el Curso de Otoño de Formación del Profesorado, así que la junta, el personal y los maestros-facilitadores contribuyen para que la rueda gire suavemente durante el ciclo de 12 meses. He aquí algunos apuntes de nuestras actividades recientes.

REUNIÓN DE LA JUNTA DE LA UBIS DEL 14 AL 15 DE MARZO DE 2009

Tras dos meses de planificación y preparación en profundidad, siete de los nueve miembros de la Junta de Directores de la UBIS se reunió en marzo en Chicago en la sede de la Fundación Urantia para nuestra reunión “presencial” anual. Esta fue una reunión importante, en la que establecimos las bases y los objetivos de los próximos diez años. Cubrimos muchos temas básicos durante los dos días de la reunión, pero centramos la atención en estas tres áreas:

1. Currículum. Polly Friedman presentó un plan excelente y detallado para un programa de

Currículum Central Básico en cuatro partes iniciado por la UBIS. Tras mucha discusión entusiasta, el plan fue adoptado con ilusión; la implementación del plan se ha establecido para el semestre de septiembre de 2010.

2. Sitio web. A primeros de 2009, la UBIS recibió una donación generosa para ampliar su sitio web. Tras un examen detallado de las opciones en preparación para la reunión, y tras la consiguiente discusión en la reunión, se decidieron cuatro actualizaciones prioritarias. La propuesta de actualización se está terminando actualmente con aportaciones adicionales del diseñador, y la fecha de finalización del trabajo se ha establecido para el semestre de septiembre de 2009.

3. Organización. Se decidió que la fuerza de trabajo voluntario de la UBIS se ampliará con seis miembros más de personal en los próximos seis meses. Además, nuestro programa de voluntarios está creciendo rápidamente, y se han identificado y decidido formas de aumentar nuestra programación operativa anual. Se evaluó la necesidad de financiación operativa. A este respecto, se establecerá un presupuesto anual y actividades de recaudación de fondos para el futuro inmediato.

OTRAS NOTICIAS DIGNAS DE MENCIÓN

El semestre de abril de 2009 está actualmente en marcha, y por primera vez la UBIS presenta un curso diseñado como un curso introductorio para nuevos lectores. Polly Fried-

man es la profesora-facilitadora de este curso, titulado “Una introducción a *El libro de Urantia*”. Esto culmina un año de consideración y discusión del equipo de la UBIS respecto a este tema, y estamos entusiasmados con su potencial y como experiencia de aprendizaje. A este curso se apuntaron 18



*Ylhäällä vasemmalla: Susan Flacks, Pauline Friedman*

*Alhaalla vasemmalla: Pam Maunakea, Dorothy Elder, Jane Ploetz*

estudiantes, que incluyen tanto lectores nuevos como experimentados de Rusia, Brasil, Sudáfrica y España, así como lectores de los EEUU.

¡GRACIAS AL EQUIPO!

Para acabar, quiero que sepan que sin la dedicación de estos miembros dedicados de la junta, la Escuela en Internet de *El libro de Urantia* no existiría. Cada uno realiza un trabajo

vital que mantiene la UBIS en funcionamiento año tras año. Gracias, Pam Maunakea, Susan Flacks, Georges Michelson-Dupont, Polly Friedman, Jay Peregrine, Jane Ploetz, Betty Zehr y Ralph Zehr por todo lo que hacen y especialmente por el maravilloso

“espíritu de equipo” que traéis a la UBIS.

## BUSCANDO DISTRIBUIDOR EN FRANCIA



De Claire Mylanus, fideicomisaria asociada, Bretaña (Francia)

*Nota de la directora: Claire colabora con su marido Henk Mylanus en el trabajo de abrir los canales de distribución de El libro de Urantia en Europa.*

Tras semanas de búsqueda en Internet y de hablar con distribuidores y editores, mi marido Henk y yo organizamos algunas citas y fuimos a París. El mercado editorial en Francia está bien regulado y *Le Livre d'Urantia* ha sido distribuido por algunos distribuidores. El último distribuidor facturó tanto por almacenamiento que la Fundación Urantia no pudo obtener beneficios de las ventas del libro.

En Francia, los distribuidores no quieren distribuir un libro publicado por una editorial con un solo título. Así que la solución que se había adoptado era ir a un “difusor”, que es un intermediario entre el editor y el distribuidor. El “difusor” añade su libro a muchos otros libros, que luego proporciona a los distribuidores. El “difusor” anuncia el libro en boletines y catálogos. El “difusor” en Francia de la Fundación cayó en bancarota, y el litigio resultante impidió a la



Henk Mylanus

Fundación reclamar cerca de 1.800 ejemplares de *Le Livre d'Urantia*.

Gracias al equipo de la sede de Chicago, y especialmente a Marcel Urayeneza, cuya tenacidad y persuasión al teléfono sacó a *Le Livre d'Urantia* del atasco legal, la Fundación recuperó los 1.800 ejemplares de la traducción francesa. Desgraciadamente, tuvimos que buscar un nuevo “difusor” o distribuidor.

El sistema francés de distribución de libros permite a una librería aceptar un libro de un distribuidor y devolverlo al cabo de dos meses si no se ha vendido. Sería ideal evitar “devoluciones” y costes elevados de almacenamiento.

Contactamos con un distribuidor tras otro. Éramos un editor extranjero, los contratos con otros distribuidores lo prohibían, era un editor de un solo título. Nos enfrentamos a un muro pero no nos desanimamos. Tenía que haber una solución. Seguimos nuestra búsqueda, confiando en la

ayuda de nuestros amigos invisibles. Finalmente, a través de un distribuidor encontramos a un caballero, propietario de una librería en París que contenía miles de títulos de género religioso, espiritual y esotérico. Su librería está situada en el centro de París, y él y su equipo tienen experiencia en el mercado editorial desde hace más de treinta años. Él se ofreció a tener *Le Livre d'Urantia*.

Tras discutir ese asunto, Henk y yo decidimos recomendar que la Fundación Urantia aceptara su oferta. A través de su librería (La Librairie de l'Inconnu), *Le Livre d'Urantia* tendrá una distribución independiente, sin costes de almacenamiento y sin devoluciones, porque no hay límite de tiempo para que su libro esté en la librería. Él tiene su propio sitio de Internet, vende mediante pedidos por fax y a través de su boletín, y distribuye a otras librerías francesas, así como belgas y suizas. Él aceptará libros en depósito y, cuando los venda, pedirá

más.

Encontrar distribuidores para *El libro de Urantia* en Europa será un desafío, como hemos descubierto en Francia. *El libro de Urantia* es un libro especial, un “título único” de un editor extranjero que atrae a un pequeño segmento del mercado editorial. ¡Pero menudo libro, y menuda aventura en la que tenemos el privilegio de participar!



## EL LIBRO DE URANTIA Y EL CRISTIANISMO



De Richard Keeler, fideicomisario de la Fundación Urantia, Wyoming (EEUU)

Nota de la directora: Richard Keeler compartió un artículo de la Wikipedia sobre El libro de Urantia y el cristianismo. Kristina Stoianova (Londres, Reino Unido) y Paul Tsekar (Yaundé, Camerún) hicieron comentarios sobre el artículo.

¿Sabían que, si van al enlace de Internet de la Wikipedia [http://en.wikipedia.org/wiki/Urantia\\_Book](http://en.wikipedia.org/wiki/Urantia_Book), pueden leer una comparación entre *El libro de Urantia* y el cristianismo? Si quieren saber lo que dice, sigan leyendo.

*El libro de Urantia* comparte con la mayoría de confesiones cristianas los siguientes conceptos generales:

- Dios es el creador de toda la realidad
- Dios es omnisciente, omnipresente, omnipotente, infinito y eterno
- Dios está descrito como una personalidad amorosa - "Dios es amor"
- Dios es una deidad simple que existe en una Trinidad de tres personas
- Dios tiene una "sede celestial" inmensa

• Los creyentes que tienen una relación personal con Dios han "nacido del espíritu"

• Aquellos que tienen fe en Dios sobreviven a la muerte

• Los ángeles y las personalidades divinas existen, y son enviados para proteger y ministrar a las personas a lo largo de sus vidas.

Las diferencias con el cristianismo incluyen:

• La crucifixión de Jesús no se considera una expiación por los pecados de la humanidad. La crucifixión se enseña como el resultado del miedo de los líderes religiosos de la época, que consideraban sus enseñanzas como una amenaza a sus puestos de autoridad.

• Dios no siente ira ni enfado. Es una personalidad completamente motivada por el amor paternal.

• Jesús es la encarnación humana de "Miguel de Nebadon", uno de los más de 700.000 "Hijos Paradisiacos" de Dios, o "Hijos Creadores". Jesús no es considerado como la segunda persona de la Trinidad, como en el cristianismo. El libro se refiere al Hijo Eterno como la segunda persona de la Trinidad.

• Jesús nació en la tierra mediante métodos naturales de concepción, en lugar de la inmaculada concepción.

• Jesús no caminó sobre las aguas ni realizó algunos de los milagros que se le atribuyen en la Biblia.

• Jesús nombró a doce mujeres (que más adelante fueron más) como instructoras religiosas, a las que se les permitió viajar con Jesús y sus apóstoles en sus misiones de predicación.

• Jesús se levantó de entre los muertos en una "forma más

glorificada", que reflejaba un estado de transición entre la existencia material y espiritual, conocida como "morontia". Como todos los mortales, su cuerpo físico estaba sujeto a la descomposición, pero los seres celestiales eliminaron su cuerpo de la tumba por la disolución de sus restos conocido como un proceso de "tiempo acelerado".

• El libro afirma que Jesús podría regresar varias veces a este mundo. Esto contrasta con la escatología cristiana tradicional, en la que Jesús regresa solo una vez.

RESPUESTA EN WIKIPEDIA de Kristina Stoianova desde Londres (Reino Unido)

Me considero a mí misma una nueva lectora de *El libro de Urantia*, pues llevo leyendo el libro solo cuatro años. Pero para mí este libro lo es todo.

Podemos comparar *El libro de Urantia* con los libros sagrados de otras religiones, y estoy de acuerdo en que, de todas ellas, el cristianismo es el que más relacionado está con él. Esto es debido principalmente a la importancia de Jesús en y para ambos. Creo que el artículo de la Wikipedia ayudará a muchas personas que están buscando la verdad. Las ayudará a ver que Jesús (Miguel de Nebadon) es más de lo que la Biblia dice que es. Él no ama solo a los cristianos sino a todos nosotros, sin tener en cuenta nuestra religión, incluso a las personas sin religión. Espero que este artículo haga que más personas sientan curiosidad y les anime a encontrar *El libro de Urantia*.

RESPUESTA EN WIKIPEDIA de Paul Tsekar (Yaundé, Camerún)

El cristianismo es una organización establecida por los seguidores de Jesús tras su partida de este mundo, y se fundó con la buena intención de perpetuar las enseñanzas de Jesús y para darlas a conocer en el mundo. El cristianismo ha sufrido mu-

cho a lo largo de los años, primero la persecución de los líderes judíos y más tarde por algunos líderes políticos y religiosos. Algunos líderes religiosos han utilizado el cristianismo -e incluso han hecho cambios en la Biblia- como un medio para ejercer el poder sobre los creyentes.

Estas manipulaciones del cristianismo y la distorsión de las enseñanzas de Jesús han continuado hasta hoy. Tomemos a los Testigos de Jehová, por ejemplo. Su Biblia, que es llamada la Versión del Nuevo Mundo, difiere de la Biblia en un 50 por ciento. ¿Por qué? Para que la Biblia coincida con sus creencias y doctrinas. Existen numerosas denominaciones cristianas, cada una con sus doctrinas propias, lo que explica por qué hay tanta desunión entre los cristianos.

En mi opinión, *El libro de Urantia* contiene el único relato fiel de la vida y las enseñanzas de Jesús.

**Él no ama solo a los cristianos sino a todos nosotros, sin tener en cuenta nuestra religión, incluso a las personas sin religión.**

## IMPRESIÓN DE LA EDICIÓN EUROPEA DE *EL LIBRO DE URANTIA*

*De Georges Michelson-Dupont, vicepresidente de la Fundación Urantia, Recloses (Francia)*

*Nota de la directora: El fideicomisario Georges Michelson-Dupont ha proporcionado fotografías de la impresión de la nueva edición europea de El libro de Urantia, que se está vendiendo en España. La edición 1993 de El libro de Urantia está actualmente bajo revisión por un equipo de lectores, y se espera esté terminada en un futuro cercano.*



Imprenta de Rotabook



Operación previa de prensa e imprimación de placas



Preparación y comprobación de las primeras páginas



Preparación y comprobación de las primeras páginas



El largo rollo de papel es cortado y plegado





Nivel superior de la prensa SIMSON



Nivel inferior de la prensa SIMSON



Los folios se preparan para la máquina de encuadernación



Operación de encuadernación



Empaquetando los libros para su distribución

## LA SEGUNDA MILLA COMO UNA EXPERIENCIA DE COMUNIDAD



De Chris Wood, Johnson City, Nueva York (EEUU)

*Nota de la directora: Chris Wood, lector de segunda generación de El libro de Urantia, describe cómo él y dos amigos decidieron embarcarse en un proyecto de servicio para la comunidad Urantia.*

Recuerdo el pasado agosto en el Farmer's Market de Kansas City, comiendo rollitos de primavera y hablando sobre la conferencia juvenil de Kansas City que acababa de terminar, sobre lo que nos gustó y lo que no nos gustó, y por qué no hay más conferencias. Noah, mi hermano, dijo: "Deberíamos hacer otra el año que viene". Y como pensábamos que la gente preferiría un cambio de sitio, estuvimos de acuerdo en que Boulder sería una buena elección.

Así que se plantó la semilla. En octubre llamé a Shane C, que vive en Boulder. A Shane le gustó la idea de organizar una conferencia en Boulder, y dijo que ayudaría. De hecho, se prestó voluntario para ser el organizador de la conferencia. Entonces nos comunicamos con Mike Maclsaac y le inoculamos el virus de la conferencia juvenil de Boulder. En enero firmamos un contrato con la Universidad de Colorado en Boulder.

*Urantia Boulder: La segunda milla y más allá será un experimento para la comunidad Urantia del 25 al 28 de junio.*

*¿Pueden tres personas planificar, organizar y poner en marcha una conferencia? Si es así, entonces se abre todo un nuevo mundo de posibilidades. Recogimos las hojas de nuestra conversación en un montón de líneas generales para el experimento:*

Primero, que fuera barata. Razonamos que necesitábamos equilibrar los altos costes del viaje con un bajo coste de la conferencia.

Segundo, no ganar dinero. Mike, Shane y yo no somos una organización. No tenemos necesidad de recaudar fondos. Las conferencias pueden ser fines en sí mismas, no medios para un fin.

Tercero, ser modestos pero con espacio para la expansión. Creemos que cincuenta personas es un tamaño genial. No me malinterpreten. Me encanta una buena conferencia de quinientas personas, pero a lo largo de los años, cuando no se han

celebrado grandes conferencias, necesitamos pequeñas conferencias locales. Al mismo tiempo, si aparecen 150 personas, tenemos que estar preparados, y lo estamos.

Cuarto, reservar tiempo libre. El evento más importante en una conferencia a menudo es la conversación de una hora en un pasillo, no la charla plenaria de una hora. Queremos equilibrar un buen programa con tiempo suficiente para permitir estas conversaciones.

Quinto, experimentar con el programa. Una conferencia local pequeña es un sitio genial para intentar diferentes extensiones de charlas y diferentes estilos de talleres. Es un sitio genial para hacer que nuevas personas suban al escenario durante diez, veinte o treinta minutos. Podemos equilibrar el talento establecido con el emergente.

Finalmente, creer y confiar en que un equipo pequeño y dedicado puede poner en marcha una conferencia. Tres de nosotros nos comprometimos seis meses, seis personas se com-

prometieron durante un mes, y dos docenas de personas se comprometieron durante un fin de semana.

Creemos sinceramente que si reúnes a cincuenta lectores de *El libro de Urantia*, se divertirán ellos solos. Nuestro trabajo no es estorbar. La conferencia de Boulder es un experimento. El éxito de la conferencia será que cincuenta personas se marchen diciendo: "Estuvo bien". El éxito del experimento será que los pequeños grupos se marchen diciendo:

"Podríamos hacer esto. Caramba, podemos hacerlo mejor". Y no hay grandes conferencias en 2010. Si podemos plantar esa idea en su mente en junio, entonces ya están dos meses por delante de la previsión.

¿Preguntas? Contacten con Chris Wood: [cwesquire@hotmail.com](mailto:cwesquire@hotmail.com)



Mike Maclsaac y Shane C en Boulder (Colorado)

**¿Pueden tres  
Personas  
planificar,  
organizar y poner  
en marcha una  
conferencia?**

